

धसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग **I——सण्ड** 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 215] नई विल्ली, बुधवार, विसम्बर 30, 1970/पौष 9, 1892 No. 215} NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 30, 1970/PAUSA 9, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह झलग संकलन के रूप में राता जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 30th December 1970

Subject.—Import of raw materials, components and spares by actual users in the small scale sector during April 1970—March 1971—Modes of financing.

No. 189-ITC(PN)/70.—Attention is invited to the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 175-ITC(PN)/70, dated the 4th December, 1970 in terms of which requests for conversion of free foreign exchange licences into U.S. AID/Rupee Area licences can be considered.

2. It has now been decided to allow the conversion of U.K. Credit licences into U.S. AID/Rupee Area licences. The applicants desirous of availing this facility should make request to this effect to the licensing authorities concerned within three months from the date of issue of licence.

R. J. REBELLO, Chief Controller of Imports & Exports.

(1287)

विदेश व्यापार मंत्रालय

सावंजनिक सुचना

श्रायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 30 दिसम्बर 1970

विषयः अप्रैन, 1970---मार्च, 1971 के दौरान लघु पमाने क्षेत्र में लगे हुए वास्तविक उपयोक्ताओं वारा कच्चे माल, संघटकों आरे फालतू पूर्जी का आयात-अर्थयुक्त करने की विधियां

सं 189 **प्रार्ड** दी० सी० (पी०एन०)/ 70:—विदेण व्यापार मंतालय द्वारा जारी की गई सार्वजानिक सूचनासं 175—प्राह०टी० सी० (पी०एन०)/70 दिनांक 4-12-1970 जिस के अनुपार स्वतंत्र मुद्रा-विनिमय लाइसेंस की यू०एस० एआइर्डा/ पर्य क्षेत्र लाइसेंस में परिवर्तन के लिए प्राथना-पत्नों पर विचार किया जा सकता है, की भ्रोर ध्यान आकृष्ट किया जाता है,।

य०कै० ऋण लाइसेंसों को यू०एस० एश्राइडी/रूपये क्षेत्र लाइसेंस से परिवर्तन की रबीहिति देने का अब निश्चय किया गया है। जो श्रावेदक इस सुविधा स लाभ उने के इच्छुक हैं, उन्हें चाहिये कि वे इस के लिए अपने श्रावेदन पत्र लाइसेंस जारी होने की तिथि के तीन सास के अन्द्रश्र सम्बन्धित लाइसेंस प्राधिकारियों को भेजें।

श्रार० जे० रवनो, मुख्य नियंत्रक, श्रायात निर्यात